



Due to the printing process, actual paint colours may vary from the photographs shown in this brochure. Colour samples shown approximate actual paint colours as closely as possible.

Du fait du processus d'impression, les couleurs réelles des peintures peuvent différer des photos illustrées dans cette brochure. Les échantillons de couleurs présentés correspondent aussi fidèlement que possible aux couleurs réelles des peintures.

sherwin-williams.ca  
1-800-4-SHERWIN

© 2015 The Sherwin-Williams Company



**SHERWIN-WILLIAMS.**

6508-93589

CS 05/15



## WORKING WITH Colours

## TRAVAILLER AVEC LES Couleurs



**SHERWIN-WILLIAMS.**



WORKING WITH  
**Colours**

TRAVAILLER AVEC LES  
**Couleurs**

Colour is infinitely abundant and amazingly diverse—appearing in everything from an endless sky to a grain of sand. Even more fascinating, colour has an extraordinary ability to stir emotions and inspire ideas. Perhaps that's why we all have our favourites. Explore these colour families and discover what makes each one so captivating.

La couleur est d'une abondance infinie et d'une diversité remarquable. On la rencontre dans tout : depuis un ciel sans fin jusqu'à un grain de sable. La couleur est d'autant plus fascinante qu'elle a une extraordinaire habileté de provoquer des émotions et de fournir de l'inspiration. C'est peut-être la raison pour laquelle nous avons tous nos couleurs préférées. Explorez ces familles de couleurs et découvrez ce qui rend chacune aussi captivante.

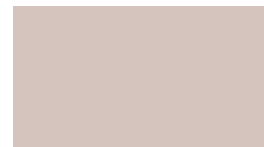


## Red

There's no mistaking the power of red. It's fast, sporty and fiery. But it can also be as soft and delicate as a begonia blossom. Or have the grounded, earthy appearance of a fired brick. So why not use red with another red? The effect is sure to stop you in your tracks.

## Rouge

Le pouvoir du rouge est indéniable. Il est rapide, sportif et fougueux. Mais il peut aussi être doux et délicat, comme la fleur du bégonia. Ou avoir l'apparence naturelle d'une brique cuite. Alors, pourquoi ne pas utiliser un rouge avec un autre ton de rouge? L'effet vous renversera sûrement.



SW 6022 Breathless  
SW 6022 À bout de souffle



SW 9002 Carley's Rose  
SW 9002 Rose de Carley



SW 6320 Bravado Red  
SW 6320 Rouge bravade



SW 7583 Wild Currant  
SW 7583 Raisin sauvage



SW 6566 Framboise  
SW 6566 Framboise



SW 6866 Heartthrob  
SW 6866 Coqueluche





## Orange

From the fresh-squeezed sweetness of tangerine to the warm glow of copper, oranges bring a zesty energy that livens up a space. If an entire room of bright citrus is too bold for you, try orange as an accent. Your fun, spontaneous personality will surely shine.

## Orange

De la douceur des tangerines fraîchement pressées à l'éclat chaleureux du cuivre, les oranges apportent un zeste d'énergie qui anime un espace. Si vous trouvez trop audacieuse une pièce complète aux couleurs brillantes d'agrumes, essayez l'orange comme accent. Votre personnalité plaisante et spontanée brillera à coup sûr.



SW 6353 Chivalry Copper  
SW 6353 Cuivre chevaleresque



SW 6339 Persimmon  
SW 6339 Plaquemine



SW 6628 Robust Orange  
SW 6628 Orange robuste



SW 6650 Marquis Orange  
SW 6650 Orange marquis



SW 6614 Quite Coral  
SW 6614 Franchement corail



SW 6342 Spicy Hue  
SW 6342 Nuance épicée



## Yellow

Whether your taste for yellow is more buttery, lemony or mellow like mustard, incorporating yellow into your palette adds a warm, sunny optimism that can chase any worry away. To help regulate yellow's overall intensity, try pairing it with warm gray.

## Jaune

Que vos goûts pour le jaune tirent davantage sur le beurre, le citron ou sur une teinte plus douce comme celle de la moutarde, incorporez du jaune dans votre palette pour ajouter un optimisme chaleureux et ensoleillé qui chassera tous vos ennuis. Pour aider à équilibrer l'intensité du jaune, essayez de le marier à un gris doux.



SW 6902 Decisive Yellow  
SW 6902 Jaune décisif



SW 9022 Yellow Bird  
SW 9022 Oiseau jaune



SW 1666 Venetian Yellow  
SW 1666 Jaune vénitien



SW 6681 Butter Up  
SW 6681 Noix de beurre



SW 6381 Anjou Pear  
SW 6381 Poire d'Anjou



SW 9024 Vintage Gold  
SW 9024 Doré rétro





## Green

Green can suggest a youthful, energetic vibe as evident in bright, tropical lime greens. Or it can be calming and contemplative like the deeper hues of a dense pine grove. This versatility makes green a very livable colour family.

## Vert

Le vert peut évoquer un élan de jeunesse énergique comme dans le vert lime tropical brillant. Ou il peut être apaisant et contemplatif comme les nuances plus profondes d'une pinière dense. Grâce à cette polyvalence, le vert est une famille de couleurs très suave.



SW 6416 Sassy Green  
SW 6416 Vert fougueux



SW 9034 Seawashed Glass  
SW 9034 Verre poli par la mer



SW 6439 Greenfield  
SW 6439 Terrain vierge



SW 9042 Verdigrreen  
SW 9042 Vert-de-gris



SW 9039 Broccoflower  
SW 9039 Fleur de brocoli



SW 6471 Hazel  
SW 6471 Noisette

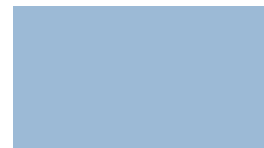


## Blue

Like the iconic denim jean, blue is cool, comfortable and classic. Dress it up or go completely casual. Blue looks good in any fashion. To make a statement, think deep, dark and bold. Choose watery or dusty hues for a feeling that's more relaxed.

## Bleu

À l'instar du denim emblématique, le bleu est génial, confortable et classique. Habillez-le ou utilisez-le d'une façon complètement désinvolte. D'une manière ou d'une autre, le bleu a fière allure. Pour faire sensation, pensez profond, foncé et audacieux. Optez pour des nuances aqueuses ou poussiéreuses pour un plus grand sentiment de détente.



SW 9063 Porch Ceiling  
SW 9063 Plafond de la véranda



SW 9064 Bluesy Note  
SW 9064 Note de blues



SW 9149 Inky Blue  
SW 9149 Bleu encre



SW 6494 Lakeshore  
SW 6494 Rive



SW 6514 Respite  
SW 6514 Répit



SW 6244 Naval  
SW 6244 Naval



## Purple

Lush. That's purple in a word. A long-standing symbol of royalty, purple carries a regal, sophisticated tone. But you're not limited to the rich, decadent ambience of deep purple. Pair a brighter hue with crisp black and white accents for a more youthful vibe.

## Violet

Luxuriant. À lui seul, ce mot décrit le violet. Un symbole de longue date de la royauté, le violet affiche un ton royal et raffiné. Mais vous n'êtes pas limité à l'ambiance riche et fastueuse du violet foncé. Jumelez une nuance plus claire avec des accents vifs de noir et blanc pour une apparence de jeunesse.



SW 9073 Dusty Heather  
SW 9073 Pourpre poussiéreux



SW 9074 Gentle Grape  
SW 9074 Raisin doux



SW 9076 Ruby Violet  
SW 9076 Violet rubis



SW 9156 Gris Morado  
SW 9156 Gris violet



SW 9157 Autumn Orchid  
SW 9157 Orchidée d'automne



SW 7082 Stunning Shade  
SW 7082 Ombre sensationnelle